

Model 73200

Brugsanvisning

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Instruction manual

Gebrauchsanweisung

Podręcznik użytkownika

Manual de instrucciones

Manuale di istruzioni

Gebruiksaanwijzing

Manuel d'instructions



DK

NO

SE

FI

GB

DE

PL

ES

IT

NL

FR





DAY
USEFUL
EVERY DAY

LUFTKØLER

Tekniske data

Størrelse:	16x16x16 cm
Effekt:	5 W
Vandbeholderkapacitet:	375 ml
Strømforsyningsinterface:	Mikro-USB, 5 V 1 A

Anvendelse

1. Tryk på knappen  for at tænde og slukke luftkøleren.
2. Hæld vand i vandtanken. Indstil tågehastigheden ved at trykke på knappen  for vandtåge. Du kan vælge mellem Low og High. Kontrollamperne ved siden af knappen viser, hvilken hastighed der er valgt.
3. Indstil blæserhastigheden ved at trykke på knappen  for blæseren. Du kan vælge mellem Low, Medium og High. Kontrollamperne ved siden af knappen viser, hvilken hastighed der er valgt.
4. Sluk lyset ved at trykke på knappen  for lyset. Du kan vælge mellem faste farver eller skiftende farver.
5. Det er ikke tilladt at anvende vandtågefunktionen uden blæseren.

Sørg for, at gitteret foran filteret vender opad, så der ikke drypper kondensvand fra produktet.

Servicecenter

Bemærk: Produktets modelnummer skal altid oplyses i forbindelse med din henvendelse.

Modelnummeret fremgår af forsiden på denne brugsanvisning og af produktets typeskilt.

Når det gælder:

- Reklamationer
- Reservedele
- Returvarer
- Garantivarer
- www.schou.com

Miljøoplysninger



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overkrydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Produceret i P.R.C.

Fabrikant:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

© 2019 Schou Company A/S





Alle rettigheder forbeholdes. Indholdet i denne vejledning må ikke gengives, hverken helt eller delvist, på nogen måde ved hjælp af elektroniske eller mekaniske hjælpemidler, f.eks. fotokopiering eller optagelse, oversættes eller gemmes i et informationslagrings- og -hentningssystem uden skriftlig tilladelse fra Schou Company A/S.

LUFTKJØLER

Tekniske spesifikasjoner

Størrelse:	16x16x16 cm
Effekt:	5 W
Vannbeholderkapasitet:	375 ml
Strømforsynings- grensesnitt:	Mikro-USB, 5 V 1 A

Bruk

1. Trykk på knappen  for å slå på og av luftkjøleren.
2. Hell vann i vannbeholderen. Still inn tåkehastigheten ved å trykke på knappen  for vanntåke. Du kan velge mellom Low og High. Kontrolllampene ved siden av knappen viser hvilken hastighet som er valgt.
3. Still inn viftehastigheten ved å trykke på knappen  for viften. Du kan velge mellom Low, Medium og High. Kontrolllampene ved siden av knappen viser hvilken hastighet som er valgt.
4. Slå av lyset ved å trykke på knappen  for lyset. Du kan velge mellom faste farger eller skiftende farger.
5. Det er ikke tillatt å bruke vanntåkefunksjonen uten viften.

Pass på at gitteret foran filteret vender opp, slik at det ikke drypper kondensvann fra produktet.

Servicesenter

Merk: Ved henvendelser om produktet, skal modellnummeret alltid oppgis.

Modellnummeret står på fremsiden av denne bruksanvisningen og på produktets typeskilt.

Når det gjelder:

- Reklamasjoner
- Reservedeler
- Returvarer
- Garantivarer
- www.schou.com

Miljøinformasjon



Elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige og skadelige for menneskers helse og for miljøet hvis elektronisk og elektrisk avfall (WEEE) ikke avhendes riktig. Produkter som er merket med en søppeldunk med kryss over, er elektrisk og elektronisk utstyr. Søppeldunken med kryss over symboliserer at avfall av elektrisk og elektronisk utstyr ikke må kastes i det usorterte husholdningsavfallet, men behandles som spesialavfall.

Produsert i Kina

Produsent:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

© 2019 Schou Company A/S

Alle rettigheter forbeholdes. Innholdet i denne bruksanvisningen må ikke gjengis, verken helt eller delvis, på noen måte ved hjelp av elektroniske eller mekaniske hjelpemidler, inkludert fotokopiering eller opptak, oversettes eller lagres i et informasjonslagrings- og informasjonshentingsystem uten skriftlig tillatelse fra Schou Company A/S.





NO

LUFTKYLARE

Teknisk information

Storlek:	16x16x16 cm
Effekt:	5 W
Vattenbehållarens volym:	375 ml
Strömförsörjnings- gränssnitt:	Mikro-USB, 5 V 1 A

Användning

1. Tryck på knappen  för att slå på och stänga av luftkylaren.
2. Häll vatten i vattentanken. Ställ in förångningshastigheten genom att trycka på knappen  för vattenånga. Du kan välja mellan Low och High. Kontrolllamporna vid sidan av knappen visar vilken hastighet som valts.
3. Ställ in fläkthastigheten genom att trycka på knappen  för fläkten. Du kan välja mellan Low, Medium och High. Kontrolllamporna vid sidan av knappen visar vilken hastighet som valts.
4. Släck lampan genom att trycka på knappen  för lampan. Du kan välja mellan fasta och växlande färger.
5. Det är inte tillåtet att använda förångningsfunktionen utan fläkten.

Se till att gallret framför filtret vänds uppåt så att det inte droppar kondensvatten från produkten.

Servicecenter

OBS! Produktens modellnummer ska alltid uppges vid kontakt med återförsäljaren.

Modellnumret finns på framsidan i denna bruksanvisning och på produktens märkplåt.

När det gäller:

- Reklamationer
- Reservdelar
- Returvaror
- Garantivaror
- www.schou.com

Miljöinformation



Elektriska och elektroniska produkter (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och för miljön om avfallet av elektriska och elektroniska produkter (WEEE) inte bortscaffas korrekt. Produkter som är markerade med en "överkryssad sophink" är elektriska och elektroniska produkter. Den överkryssade sophinken symboliserar att avfall av elektriska och elektroniska produkter inte får bortscaffas tillsammans med osorterat hushållsavfall, utan de ska samlas in separat.

Tillverkad i Folkrepubliken Kina (PRC)

Tillverkare:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

© 2019 Schou Company A/S

Alla rättigheter förbehålles. Innehållet i denna bruksanvisning får inte på några villkor, varken i sin helhet eller delvis, återges med hjälp av elektroniska eller mekaniska hjälpmedel, t.ex. genom fotokopiering eller fotografering, ej heller översättas eller sparas i ett informationslagrings- och informationshämtningssystem, utan skriftligt medgivande från Schou Company A/S.





SE

ILMAJÄÄHDYTIMIN

Tekniset tiedot

Koko:	16 x 16 x 16 cm
Teho:	5 W
Vesisäiliön tilavuus:	375 ml
Virtalähteen liitäntä:	Mikro-USB, 5 V 1 A

Käyttö

1. Ilmajäähdytin käynnistetään ja sammutetaan painamalla virtapainiketta  .
2. Kaada vettä vesisäiliöön. Aseta sumutusnopeus painamalla vesisumupainiketta  . Vaihtoehtoina ovat Low (Pieni)- ja High (Suuri) -asetus. Painikkeiden vieressä oleva merkkivalo ilmaisee valitun nopeuden.
3. Aseta puhaltimen nopeus painamalla puhallinpainiketta  . Vaihtoehtoina ovat Low (Pieni)-, Medium (Keskisuuri)- ja High (Suuri) -asetus. Painikkeiden vieressä oleva merkkivalo ilmaisee valitun nopeuden.
4. Voit sammuttaa valon painamalla valopainiketta  . Voit ottaa käyttöön samoina pysyvät värit tai vaihtelevat värit.
5. Vesisumutoimintoa ei saa käyttää ilman puhallinta.

Varmista, että suodattimen edessä oleva säleikkö on suunnattu ylöspäin, jotta laitteesta ei tipu kondenssivettä.

Huoltokeskus

Huomaa: Tuotteen mallinumero on aina mainittava mahdollisessa yhteydenotossa.

Mallinumeron voi tarkistaa tämän käyttöohjeen etusivulta ja tuotteen tyyppikilvestä.

Kun asia koskee:

- Reklamaatioita
- Varaosia
- Palautuksia
- Takuuasioita
- www.schou.com

Tiedot vaarallisuudesta ympäristölle



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet (EEE) sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vaaraksi

ympäristölle ja ihmisen terveydelle, jos sähkö- ja elektroniikkaromua (WEEE) ei hävitetä asianmukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet on merkitty jätesäiliöllä, jonka yli on vedetty risti. Merkki ilmaisee, ettei sähkö- ja elektroniikkaromua saa hävittää lajittelemattoman kotitalousjätteen mukana vaan se on kerättävä erikseen.

Valmistettu Kiinassa

Valmistaja:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

© 2019 Schou Company A/S

Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän käyttöohjeen sisältöä ei saa jäljentää kokonaan eikä osittain millään tavalla sähköisesti tai mekaanisesti, esimerkiksi valokopioimalla tai -kuvaamalla, kääntää tai tallentaa tiedontallennus- ja hakujärjestelmään ilman Schou Company A/S:n kirjallista lupaa.


FI


AIR COOLER



Technical data

Size::	16x16x16 cm
Power:	5W
Water tank capacity:	375 ml
Power Supply Interface:	Micro USB,5V 1A

Use

1. Press  button to power on/off the air cooler.
2. Add water to the water tank.

Set the mist speed by pressing  button for mist. You can choose from Low and High Mode. The indicator lights next to the button show you which speed is currently running.

3. Set the Fan speed by pressing  button for fan. You can choose from Low, Medium, and High Mode. The indicator lights next to the button show you which speed is currently running.
4. Turn on/off the light by pressing the  button for light. You can choose between solid colors or a color-cycle mode.
5. It is not allowed to use the "mist" function without the fan.

Make sure that the grille in front of the filter faces upwards so that condensation does not drip from the product.

Service centre

Note: Please quote the product model number in connection with all inquiries.

The model number is shown on the front of this manual and on the product rating plate.

For:

- Complaints
- Replacements parts
- Returns
- Guarantee issues
- www.schou.com

Environmental information



Electrical and electronic equipment (EEE) contains materials, components and substances that may be hazardous and harmful to human health and the environment if waste electrical and electronic equipment (WEEE) is not disposed of correctly. Products marked with the following crossed-out wheeled bin are electrical and electronic equipment. The crossed-out wheeled bin indicates that waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with unsorted household waste, but must be collected separately.

Manufactured in P.R.C.

Manufacturer:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

© 2019 Schou Company A/S

All rights reserved. The content of this manual may not be reproduced, either in full or in part, in any way by electronic or mechanical means, e.g. photocopying or publication, translated or saved in an information storage and retrieval system without written permission from Schou Company A/S.





GB

LUFTKÜHLER

Technische Daten

Größe:	16x16x16 cm
Leistung:	5 W
Wassertankkapazität:	375 ml
Stromversorgung, Interface:	Micro USB, 5 V 1 A

Gebrauch

1. Taste  drücken, um den Luftkühler ein-/auszuschalten.
2. Wasser in den Wassertank gießen. Nebelgeschwindigkeit durch Drücken der Taste für den Nebel  einstellen. Sie können zwischen Niedrig und Hoch auswählen. Die Anzeigeleuchten neben der Taste zeigen, welche Geschwindigkeit aktuell läuft.
3. Ventilatorgeschwindigkeit durch Drücken der Taste für den Ventilator  einstellen. Sie können zwischen Niedrig, Mittel und Hoch auswählen. Die Anzeigeleuchten neben der Taste zeigen, welche Geschwindigkeit aktuell läuft.
4. Sie können das Licht durch Drücken der Taste für das Licht  ein-/ausschalten. Sie können zwischen festen Farben oder wechselnden Farben wählen.
5. Die Wassernebelfunktion darf nicht ohne das Gebläse verwendet werden.

Achten Sie darauf, dass das Gitter vor dem Filter nach oben zeigt, damit kein Kondenswasser aus dem Produkt tropft.

Servicecenter

Hinweis: Bei Anfragen stets die Modellnummer des Produkts angeben.

Die Modellnummer finden Sie auf der Titelseite dieser Gebrauchsanweisung und auf dem Typenschild des Produkts.

Wenn Sie uns brauchen:

- Reklamationen
- Ersatzteile
- Rücksendungen
- Garantiewaren
- www.schou.com

Entsorgung des Gerätes



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Wirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Deshalb sind Elektrogeräte mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Hergestellt in der Volksrepublik China

Hersteller:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

© 2019 Schou Company A/S
Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Gebrauchsanweisung darf ohne die schriftliche Genehmigung von Schou Company A/S weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form unter Verwendung elektronischer oder mechanischer Hilfsmittel, wie zum Beispiel durch Fotokopieren oder Aufnahmen, wiedergegeben, übersetzt oder in einem Informationssystem und -abrufsystem gespeichert werden.





DE

SCHŁADZARKA POWIETRZA

Dane techniczne

Wymiary:	16 x 16 x 16 cm
Moc:	5 W
Pojemność zbiornika na wodę:	375 ml
Gniazdo zasilania:	Micro USB, 5 V 1 A

Sposób użytkowania

1. Nacisnąć przycisk , aby włączyć/wyłączyć schładzarkę powietrza.
2. Wlać wodę do zbiornika wody. Ustawić prędkość generowania mgiełki, naciskając przycisk mgiełki . Można wybrać tryb Niski (Low) i Wysoki (High). Zaświeci się wskaźnik obok przycisku, pokazując aktualnie wybraną prędkość.
3. Ustawić prędkość wentylatora, naciskając przycisk wentylatora . Można wybrać tryb Low (Niska), Medium (Średnia) i High (Wysoka). Zaświeci się wskaźnik obok przycisku, pokazując aktualnie wybraną prędkość.
4. Wyłączyć/włączyć światło, naciskając przycisk światła . Można wybrać tryb jednolitych kolorów lub tryb przełączania kolorów.
5. Nie można używać funkcji „mgiełki” bez wentylatora.

Należy upewnić się, że kratka z przodu filtra skierowana jest w górę, aby zapobiec skapywaniu skroplonej wody.

Punkt serwisowy

Uwaga: Zadając pytania dotyczące niniejszego produktu, należy podawać numer modelu.

Numer modelu można znaleźć na okładce niniejszej instrukcji obsługi i tabliczce znamionowej.

Prosimy o kontakt z punktem serwisowym w sprawach:

- reklamacje
- części zamienne
- zwroty
- gwarancje
- www.schou.com

Informacje dotyczące środowiska



Sprzęt elektryczny i elektroniczny (electrical and electronic equipment – EEE) zawiera materiały, elementy i substancje, które mogą być niebezpieczne

i szkodliwe dla zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego w przypadku, gdy taki zużyty sprzęt (waste electrical and electronic equipment – WEEE) nie zostanie odpowiednio zutylizowany. Produkty oznaczone poniższym symbolem przekreślonego kosza na śmieci są odpadami elektrycznymi i elektronicznymi. Przekreślony kosz na śmieci oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno pozbywać się razem z ogólnymi odpadami domowymi, a należy utylizować go osobno.

Wyprodukowano w Chińskiej Republice Ludowej

Producent:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

© 2019 Schou Company A/S

Wszelkie prawa zastrzeżone. Niniejszego podręcznika użytkownika nie wolno w żaden sposób powielać częściowo ani w całości, elektronicznie bądź mechanicznie (np. poprzez fotokopie lub skany), tłumaczyć ani przechowywać w bazie danych z funkcją wyszukiwania bez uprzedniej zgody Schou Company A/S wyrażonej na piśmie.





PL

REFRIGERADOR DE AIRE

Datos técnicos

Tamaño:	16 x 16 x 16 cm
Potencia:	5W
Capacidad del depósito de agua:	375 ml
Interfaz de fuente de alimentación:	Micro USB,5V 1A

Uso

1. Pulse el botón  para encender y apagar el refrigerador de aire.
2. Llene el depósito de agua. Ajuste la velocidad de nebulización pulsando el botón  de nebulización. Puede elegir entre los modos Baja y Alta. Los pilotos indicadores al lado del botón le muestran a qué velocidad funciona actualmente.
3. Ajuste la velocidad del ventilador pulsando el botón  de ventilador. Puede elegir entre los modos Baja, Media y Alta. Los pilotos indicadores al lado del botón le muestran a qué velocidad funciona actualmente.
4. Encienda o apague la luz pulsando el botón  de la luz. Puede elegir entre colores fijos o un modo de alternancia de colores.
5. No se permite usar la función «nebulización» sin el ventilador.

Centro de servicio

Nota: Por favor, cite el número de modelo del producto relacionado con todas las preguntas.

El número de modelo se muestra en la parte frontal de este manual y en la placa de características del producto.

Para:

- Reclamaciones
- Piezas de recambio
- Devolución de mercancías
- Asuntos de garantía
- www.schou.com

Asegúrese de que la rejilla situada delante del filtro esté orientada hacia arriba para que la condensación no gotee del producto.

Información medioambiental



Los dispositivos eléctricos y electrónicos (AEE) contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser peligrosos y perjudiciales para la salud humana y para el medio ambiente, si los residuos de estos dispositivos eléctricos y electrónicos (RAEE) no se eliminan correctamente. Los productos identificados con el siguiente contenedor con ruedas tachado, son dispositivos eléctricos y electrónicos. El contenedor con ruedas tachado indica que los residuos de dispositivos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con la basura doméstica, y que se tienen que recoger por separado.

Fabricado en People's Republic of China (P.R.C)

Fabricante:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

© 2019 Schou Company A/S





Todos los derechos reservados. El contenido de este manual no puede ser reproducido, ni total ni tampoco parcialmente, de cualquier forma por medios electrónicos o mecánicos, por ejemplo, fotocopias o publicación, traducción o guardado en un almacén de información y sistema de recuperación, sin la previa autorización por escrito de Schou Company A/S.

REFRIGERATORE D'ARIA

Dati tecnici

Dimensioni:	16x16x16 cm
Dati elettrici:	5W
Capacità del serbatoio dell'acqua:	375 ml
Interfaccia alimentatore:	Micro USB, 5V 1A

Uso

1. Premere il pulsante  per accendere/spegnere il refrigeratore d'aria.
2. Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua. Regolare la velocità del vapore premendo il pulsante  per il vapore. È possibile scegliere tra Modalità Bassa e Alta. Le spie vicino al pulsante mostrano la velocità attuale di funzionamento.
3. Regolare la velocità della ventola premendo il pulsante  per la ventola. È possibile scegliere tra Modalità Bassa, Media e Alta. Le spie vicino al pulsante mostrano la velocità attuale di funzionamento.
4. Accendere/spegnere la luce premendo il pulsante  per la luce. È possibile scegliere colori fissi o una modalità che alterna i colori.
5. Non è consentito utilizzare la funzione «nebulizzatore» senza la ventola.

Assicurarsi che la griglia nella parte anteriore del filtro sia rivolta verso l'alto in modo che la condensa non goccioli fuori dal prodotto.

Centro assistenza

Nota: indicare il numero di modello del prodotto in ogni richiesta di assistenza.

Il numero di modello è riportato sulla copertina di questo manuale e sulla targhetta del prodotto.

Per:

- Reclami
- Pezzi di ricambio
- Resi
- Questioni relative alla garanzia
- www.schou.com

Informazioni ambientali



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi e dannosi per la salute umana e

l'ambiente, se i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) non vengono smaltiti correttamente. I prodotti contrassegnati con il simbolo del bidone sbarrato sono apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il bidone sbarrato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici non differenziati, ma devono essere raccolti separatamente.

Fabbricato in P.R.C.

Produttore:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

© 2019 Schou Company A/S


Tutti i diritti riservati. I contenuti di questo manuale non possono essere riprodotti in parte o per intero, elettronicamente o meccanicamente (ad es. mediante fotocopie o scansioni), tradotti o archiviati in sistemi di memorizzazione e recupero di informazioni senza il consenso scritto di Schou Company A/S.




LUCHTKOELER

Technische gegevens

Afmetingen:	16 x 16 x 16 cm
Voeding:	5 W
Capaciteit watertank:	375 ml
Voedingsbron, interface:	Micro-USB, 5V 1A

Gebruik

1. Druk op de  knop om de luchtkoeler aan of uit te zetten.
2. Vul de watertank met water.

Druk op de  knop voor mist om de mistsnelheid in te stellen. U kunt kiezen tussen de lage en hoge modus. De indicatielampjes naast de knop laten zien welke snelheid ingesteld is.
3. Druk op de  knop voor ventilator om de ventilatorsnelheid in te stellen. U kunt kiezen tussen de lage, gemiddelde en hoge modus. De indicatielampjes naast de knop laten zien welke snelheid ingesteld is.
4. Druk op de  knop voor licht om het licht aan of uit te schakelen. U kunt kiezen voor effen kleuren of de modus kleurencyclus.
5. De mistfunctie mag niet gebruikt worden zonder de ventilator.

Zorg dat het rooster voor het filter omhoog staat zodat er geen condens uit het product druppelt.

Service centre

Let op: Vermeld bij alle vragen het productmodelnummer.

Het modelnummer staat op de voorkant van deze handleiding en op het producttypeplaatje.

Voor:

- Klachten
- Reserveonderdelen
- Retourzendingen
- Garantiekwesties
- www.schou.com

Milieu-informatie



Elektrische en elektronische apparatuur (EEE) bevat materialen, componenten en substanties die gevaarlijk en schadelijk voor de menselijke gezondheid en

het milieu kunnen zijn als afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) niet correct als afval afgevoerd wordt. Producten gemarkeerd met de volgende doorgestreepte afvalbak zijn elektrische en elektronische apparatuur. De doorgestreepte afvalbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet met het huisafval weggegooid mag worden, maar dat deze afzonderlijk ingezameld moet worden.

Vervaardigd in P.R.C.

Fabrikant:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding





© 2019 Schou Company A/S
Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze handleiding mag op geen enkele wijze, noch volledig noch in delen, elektronisch of mechanisch gereproduceerd worden, bijv. kopiëren of publicatie, vertaald of opgeslagen in een informatie-opslag- en ontsluitingssysteem zonder schriftelijke toestemming van Schou Company A/S.

RAFRAICHISSEUR D'AIR

Données techniques

Dimensions :	16 x 16 x 16 cm
Puissance :	5W
Capacité du réservoir d'eau :	375 ml
Interface de l'alimentation électrique :	Micro USB, 5V 1A

Utilisation

1. Appuyez sur le bouton  pour allumer/éteindre le rafraichisseur d'air.
2. Ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau. Réglez le débit de brume en appuyant sur le bouton de brume . Vous pouvez choisir entre le mode Low (lent) et High (rapide). Les témoins lumineux à côté du bouton vous montrent à quelle vitesse l'appareil fonctionne.
3. Réglez la vitesse du ventilateur en appuyant sur le bouton du ventilateur . Vous pouvez choisir entre le mode Low (lent), Medium (moyen) et High (rapide). Les témoins lumineux à côté du bouton vous montrent à quelle vitesse l'appareil fonctionne.
4. Allumez/éteignez la lumière en appuyant sur le bouton de la lumière . Vous pouvez choisir une couleur unie ou un mode avec changement de couleur.
5. Il est interdit d'utiliser la fonction « brume » sans le ventilateur.

Assurez-vous que la grille face au filtre est orientée vers le haut pour que la condensation ne s'écoule pas de l'appareil.

Centre de service

Remarque : veuillez toujours mentionner le numéro de modèle du produit en cas de demandes.

Le numéro de modèle est indiqué sur la première page de ce manuel et sur la plaque signalétique du produit.

Pour :

- Réclamations
- Pièces de rechange
- Retours
- Questions de garantie
- www.schou.com

Informations relatives à l'environnement



Les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent des matériaux, pièces et substances pouvant être dangereux et nocifs pour la

santé et l'environnement si les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ne sont pas éliminés correctement. Les produits marqués du pictogramme de la poubelle sur roues barrée d'une croix sont des équipements électriques et électroniques. Ce pictogramme indique que les déchets des équipements électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères non triées et qu'ils doivent être ramassés séparément.



Fabriqué en R.P.C.

Fabricant :
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding)

© 2019 Schou Company A/S

Tous droits réservés. Le contenu du présent manuel ne doit en aucun cas être reproduit intégralement ou partiellement, sous forme électronique ou mécanique (par exemple par photocopie ou numérisation), traduit ou sauvegardé dans un système stockage et de récupération d'informations sans l'accord écrit de Schou Company A/S.